

مقاله پژوهشی

طبیعت و عناصر منظر در موزاییک‌های بیزانس

شهره جوادی*

استادیار گروه مطالعات عالی هنر، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، ایران.

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۲/۰۹ | تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۹/۲۱ | تاریخ قرارگیری روی سایت: ۱۴۰۳/۰۱/۰۱

چکیده باور و تفکر طبیعت‌گرای ایرانی که در هنر و معماری این مرز و بوم آشکار است، بیش از هر شاخه هنری در نقاشی ایرانی - مینیاتور به شکل واقعی-نمادین بروز یافته است. حضور طبیعت و عناصر آن در هنرهای تزیینی - کاربردی در قالب هندسی، ساده و ماجراهای عاشقانه، عارفانه، حمامی و رزم و بزم دیده می‌شود. انواع گل‌ها و گیاهان در زمینه مینیاتور ایرانی همواره حضور دارند به گونه‌ای که نمایش باغ و بوستان و حیاط‌های پرگل و درخت با آب و انواع پرندگان پذیرای طبیعت در نقاشی ایرانی با گل و بوته‌سازی و نمایش باغ و بوستان با انواع پرندگان، آسمان پرستاره با ماه و خورشید به گونه‌ای ترکیبی، جلوه‌ای از دنیا و خیال است؛ که بخشی از آن در هنر موزاییک بیزانس رخ نموده چنان‌که برخی از این آثار به وضوح تأثیرپذیری از مینیاتور ایرانی را نشان می‌دهد. رنگ‌آمیزی و استفاده از نماد و نشانه‌های طبیعت در نقاشی ایرانی و موزاییک بیزانس ریشه در تفکر و آیین‌های طبیعت‌گرا دارد که نمونه‌های آن را در هنرمیترایی-مهرکده‌های اروپا و آسیا و در نیایشگاه‌های مهر و آناهیتا در ایران می‌توان بشمرد. بارزترین نمونه‌های موزاییک بیزانس در کلیساها در سن ویتاله، سن آپولیناره، و مقابر مقدسین در شهر راونا-ایتالیا، شبستان کلیسای سن کلمنته - رم و کلیسای سن صوفی در استامبول دیده می‌شود. دگردیسی و تداوم آیین مهر در مسیحیت و دین زرتشت، هنر و فرهنگ زرتشتی و مسیحی را به گونه‌ای شکل داد که ترکیبی از باور جدید و سنت‌های فرهنگ و هنر پیشین است.

وازگان کلیدی | طبیعت، معبد، کلیسا، میتراییسم، نماد، مینیاتور، موزاییک بیزانس.

ماه دارد، با ستاره‌شناسی و نجوم نیز در ارتباط بوده، به هنر مسیحی انتقال یافته چنان که نشانه‌های بسیاری از این باور و آیین در مهرابهای اروپا و آسیا موجود است که ارتباط با طبیعت و عناصر برخاسته از آن را به نمایش گذاشته است. پس باور کهن طبیعت‌گرای ایرانی تأثیری عمیق و آشکار بر تفکر و هنر روم، ایران و بیزانس داشته است. در مینیاتور صحنه‌های روایی و داستانی در دل طبیعت به تصویر درآمده، در روایتگری موزاییک بیزانس نیز چنین است به گونه‌ای که طبیعت همراه با نماد و نشانه‌های میترایی ترسیم شده است.

فرضیه پژوهش

طبیعت‌گرایی در موزاییک‌های بیزانس ریشه در باورهای میترایی و تأثیریافته از مینیاتور ایرانی است.

مقدمه موزاییکسازی هنر رایج در معماری روم باستان و انتقال آن به تزیینات معماري مسیحی در دوران بیزانس بوده است. موضوع این موزاییک‌ها همچون دیگر هنرهای عصر مسیحیت شامل روایتگری کتاب مقدس و ماجراهای عیسی و مریم (ع) و قدیسین است. تأثیرپذیری این هنر از طبیعت‌گرایی هنر رومی و مینیاتور ایرانی آشکار است، از آنجاکه حضور طبیعت در هنر روم باستان خود الهام‌یافته از تفکر و باور ایرانی ساریابی (میتراییسم) است، به هنر بیزانس راه یافته و در ایران نیز طبیعت و عناصر منظر در مینیاتور با ترکیبی از رئالیسم - سورئالیسم و در انواع هنرهای تزیینی - کاربردی به شکل هندسی و نمادین جلوه‌گر شده است. باور مهربرستی یا میترائیسم که ریشه در طبیعت و ستایش ایزدان خورشید و

* نویسنده مسئول: shjavadi@ut.ac.ir ، ۰۹۱۲۳۳۵۷۲۸۶

تذیینی بیزانس در کلیسای سنت آپولیناره - راونا، ایتالیا مشاهده می‌شود (تصاویر ۱ و ۲). جنیدی (۱۳۸۵) درباره تصویر ۱، می‌گوید: «نگاره‌ای که در آن سه موبد ایرانی به راهنمایی ستاره فروزان به سوی زادگاه مسیح می‌روند، آشکاراست که ناهید، ستاره سپیده‌دمان است و از همه ستارگان روش‌تر که پس از درخشیدن آن، مهر-میترا پدیدار می‌شود. پس آنان که کلاه ایرانی بر سر دارند، رو به مهر و زایش مهر یا فروغ سپیده‌دمان که همراه با درخشش ستاره سپیده‌دم است، می‌روند. در باب دوم انجیل متی نیز آمده: «چون عیسی در ایام هیرودیس در بیت‌اللحم تولد یافت، ناگاه مجوسوی چند از شرق به اورشلیم آمده گفتند کجاست آن مولود که پادشاه یهود است زیرا که ستاره او را در مشرق دیده‌ایم و برای پرستش وی آمدیم». در واقع مغ معرب مگوس و به روحانیون مهری-میترا بی اطلاق



تصویر ۱. کلیسای سنت آپولیناره - راونا، ایتالیا. سه مغ زرتشتی نوید ظهر حضرت عیسی را می‌دهند. منظره‌سازی به شیوه مینیاتور ایرانی از نظر رنگ، تناسبات، گل و بوته‌ها و سبزه زار. مأخذ: ۴: Bovini, 2006.



تصویر ۲. کلیسای سن آپولیناره، راونا-ایتالیا، باکره مقدس با تاج بین فرشتگان. سبزه‌زار با گل‌های رنگارنگ مانند زمینه‌سازی طبیعت‌گرا در مینیاتور ایرانی. مأخذ: ۷۰. Bovini, 2006.

پیشینه تحقیق

در زمینه حضور طبیعت و ارتباط عناصر آن با موزاییک بیزانس، ریشه‌یابی تفکر و باورهای کهن و تأثیر آن بر نقاشی ایرانی تذیینات و موزاییک، نوشتاری که مستقل یا تخصصی به تحلیل و بررسی پرداخته باشد در دست نیست اما شواهد تصویری موجود اشاره به موضوع دارد و بعضاً به نقاشی‌هایی ارجاع داده شده که از مینیاتور ایرانی الهام گرفته‌اند (کلارک، ۱۳۷۰، ۳۳). توجه به طبیعت که به باورهای آریایی-ایرانی پیش از زرتشت بازمی‌گردد، در مقالاتی از نگارنده به آن اشاره شده است (جوادی، ۱۳۹۵؛ ۱۳۸۷؛ ۱۳۸۶؛ ۱۳۹۳).

طبیعت‌گرایی در موزاییک‌های بیزانس

موزاییک‌سازی از تذیینات رایج دوران بیزانس بوده که پیشتر در هنر روم باستان و اتروسک‌ها وجود داشته است. در آن دوران موضوعات اساطیری، منظره‌پردازی و عناصر در ارتباط با طبیعت زیست‌بخش فضاهای داخلی معبد، خانه‌های اشرافی و حمام عمومی در شهرهای روزن و اتروسک بود. از این نمونه‌ها می‌توان به نگاره‌های کف و دیوار بنای‌های شهر پمپئی، هرکولانوم و استیا در ایتالیا، تذیینات موزاییک در شهرهای باستانی رومن و کارتاز در شمال آفریقا سمراکش و تونس، جنوب اسپانیا-آندلس و دیگر مناطق تابع امپراتوری روم اشاره کرد. هنر موزاییک‌سازی از تذیینات معماری روم باستان به معماری مسیحی منتقل شد و تداوم یافت. در سال‌های آغازین مسیحیت هنگامی که اولین بازیلیک‌ها و کلیساها مسیحی براساس الگوی معبد پیشین^۱ ساخته شد، موزاییک‌های تذیینی همراه با نقش‌برجسته و مجسمه پدیدار شدند که بسیاری از عناصر نمادین برگرفته از باورهای مسیحی و پیش از آن در آن‌ها مشاهده می‌شود. تذیین موزاییک در فضای داخلی کلیساها به شیوه گذشته اما با موضوعات جدید و باور مسیحی به گونه‌ای نو ظاهر شد. از آنچه در ابتدای مسیحیت هنوز تفکر جدید و فرهنگ و هنر مسیحی در حال شکل‌گیری بود جایگزینی هنر میترا بی به مسیحی هستیم که هنر و فرهنگی کاملاً ترکیبی است. واقعی از روایات کتاب مقدس مانند تولد مسیح (ع)، تصاویری از مادر و فرزند و شرح ماجراهای مربوط به پیامبر و حواریون از جمله بر تخت نشستن و فرمانروایی مریم و عیسی (ع) که به صورت ملکه و شاه به نمایش درآمده‌اند، کم‌کم تبدیل به حادثه به صلیب کشیدن مسیح منجی بر موزاییک‌ها نقش‌پردازی شد. صحنه‌هایی از بشارت فروزان رفته و آمدن مسیحی‌ای موعود را نوید می‌دهند و تابلوی مریم مقدس بین فرشتگان از نمونه‌های باشکوه موزاییک‌های



الف



ب. انواع نقش خورشید بر لباس و تاج پیامبر و مقدسین

تصویر ۳. الف و ب، شبستان طبقه اول. کلیسای سن صوفی. مسجد ایاصوفیه. استانبول. ترکیه. رنگ، نماد و نشانه‌های هندسی ملهم از باور و هنر میترا. انواع نقش خورشیدیه رنگ‌های زرد طلایی و سرخ.
مأخذ : www.HagiaSophia.com

می‌شده که بعدها به روحانیون زرتشتی منتقل شد. این تابلو و صحنه‌هایی دیگر از آغاز مسیحیت تا اوچ شکل‌گیری دین مسیح در مجموعه کلیسای سن ویتاله شامل شبستان و تعمیدگاه سن آپولیناره و مقابر مقدسین در راونا موجود است. از دیگر شاهکارهای موزاییک بیزانس می‌توان به تزیینات کلیسای سن صوفی - مسجد ایاصوفیه در قسطنطینیه مرکز امپراطوری بیزانس اشاره کرد؛ که گونه‌ای از رنگ و نماد و نشانه‌های هندسی ملهم از باور و هنر میترا بی رسانان می‌دهد (تصویر ۳ الف و ب).

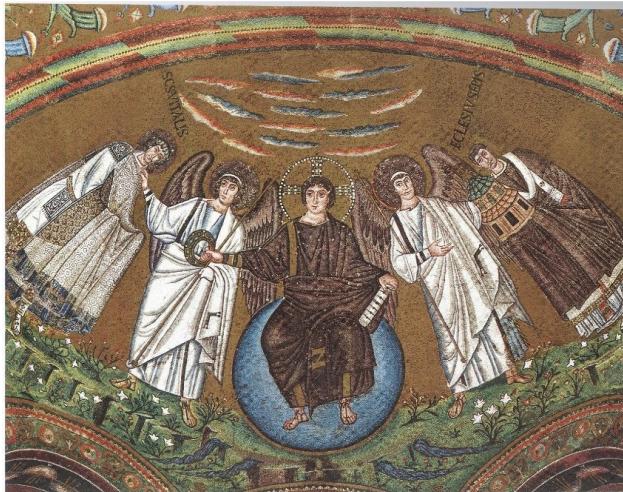
نکته جالب توجه و حائز اهمیت در تمامی این موزاییک‌ها مستثنیه منظره‌پردازی و توجه به طبیعت است. اکثر صحنه‌های تصویرشده روایاتی از کتاب مقدس را در دل طبیعت و در میان باغ و بوستان نشان می‌دهد. این شیوه روایتگری و تصویرسازی شباهت زیادی به مینیاتور ایرانی دارد که آن هم در ارتباط مستقیم با طبیعت و آب و آسمان، باغ و درختان گل و میوه است. حتی موضوعاتی که ارتباطی با طبیعت ندارد و روایتی تاریخی - مذهبی را بیان می‌کند، در دل طبیعت رخ می‌دهد. در نقاشی ایرانی توجه به مناظر طبیعی حتی در صحنه‌هایی که فضای داخلی اتاق را نشان می‌دهد، معمولاً پنجره‌ای به بیرون باز شده که آسمان، درخت، کوه، گل و سبزه را عرضه می‌دارد (تصویر ۴). موزاییک‌های روایی مربوط به بازیلیک‌ها و کلیساها اولیه که بر بقایای معابد پیشین ساخته شده‌اند رویدادها و باورهای مسیحی را همراه با مناظر طبیعی و با رنگ‌های واقعی (رئالیستی) و نمادین به تصویر کشیده و فضایی معنوی - روحانی را مجسم ساخته است (تصویر ۵ الف و ب).

نشانه‌های میترا بیزانس

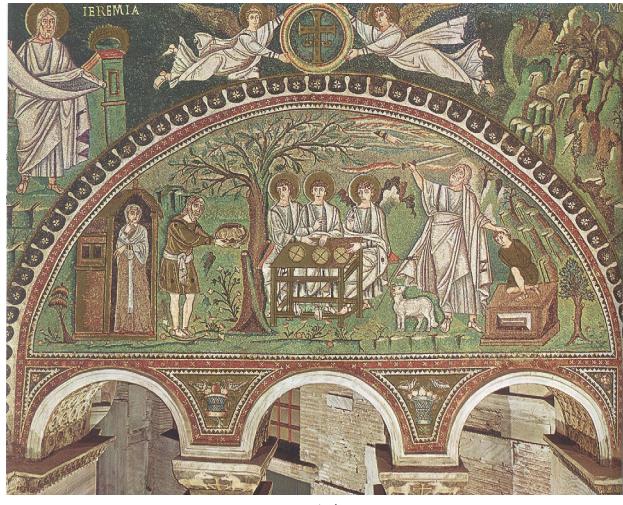
امپراطوری وسیع روم باستان که شامل ایتالیای امروزی، یونان، قبرس، ترکیه، سوریه، فلسطین، لبنان، اردن، اکثر مناطق اروپا و برخی از مناطق آفریقاست؛ با شاهنشاهی اشکانی و ساسانی در ارتباط بوده و در این دوران آیین مهر توسط جنگاوران رومی به آن دیار مهاجرت کرد و روزگاری دراز حدود ۵ قرن آیین رسمی امپراطوری روم شد. از آنجاکه میترا یار و یاور جنگجویان بود در میان رومیان مبارز از اعتبار ویژه‌ای برخوردار شد و بیش از سایر خدایان و اساطیر رومی مورد توجه قرار گرفت چنان‌که در سراسر امپراطوری معابد مهری بر پا شد. در نیایشگاه‌های میترا که معمولاً به شکل غار ساخته می‌شد یا در غارهای طبیعی بود، زمینه اصلی در نیایش و توسل توجه به صحنه قربانی مقدس یا گاوکشی بود که در تمامی مهرابهای دیده می‌شود. این صحنه با حضور میترا که شنل قرمز بر دوش دارد با نقش ماه و ستاره و خورشید و تاجی از شعاع خورشید یا کلاه کج مخروطی به نمایش در آمده است. درخت کاج یا سرو، سنبله

در جوار کلیسای سن ویتاله، روانا سایتالیا، بنایی به نام گنبد medo وجود دارد که منسوب به معبد آریایی است. معماری و تزیینات بنای مکعبشکل با سکوهایی که دایره‌وار حوض آب را احاطه کرده‌اند، تابلوی موزاییک در قاب دایره که مراسم غسل مقدس را نشان می‌دهد و نشانه‌های بسیاری که در تزیینات دیوارهای جانبی به چشم می‌خورد همه حکایت از تغییر عملکرد این بنا از معبد میتراست به جایگاه غسل تعمید مسیحی دارد (تصویر ۸).

معرفی نمونه‌ای دیگر از موزاییک‌های بیزانس تابلوی شبستان مرکزی کلیسای سنت آپولیناره، روانا



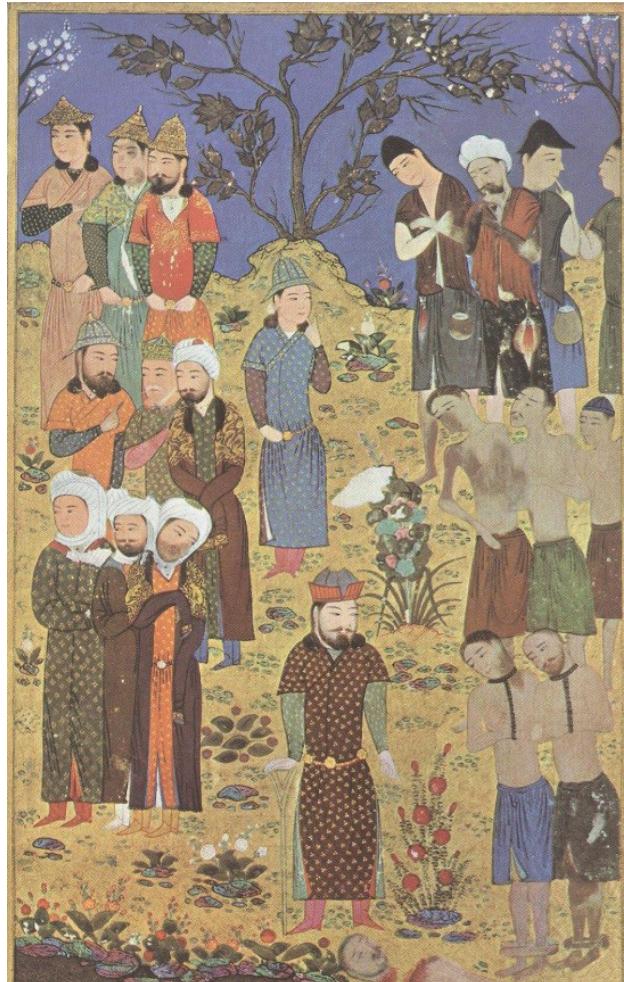
الف



ب

تصویر ۵. الف. کلیسای سن ویتاله، روانا سایتالیا. مسیح در میان مقدسین، منظری از بوستان بهشت با آسمان طلایی و زمین سبز که چهار رودخانه در آن جاری است. مسیح بر گنبد آسمان یا عرش الهی و در میان فرشتگان و مقدسین نشسته است. فضاسازی و رنگ‌ها به مینیاتور ایرانی می‌ماند. مأخذ: Bovini, 2006, 35

ب. کلیسای سن ویتاله، قربانی مقدس، اسحاق در برای ابراهیم. ماجرا در باغی پر گل و سبزه و در جوار درختی تنومند تصویر شده، حواشی تابلو آراسته به منظر طبیعی با کوه و درخت، پرندگان که طبیعت‌گرایی رومی و مینیاتور ایرانی را تداعی می‌کند. مأخذ: Bovini, 2006, 36



تصویر ۴. زندانی در برابر خسرو، مینیاتور، مکتب شیراز، ۱۴۱۰ م، ماجرا در دامان طبیعت ترسیم شده است. مأخذ: Gray, 1995, 77

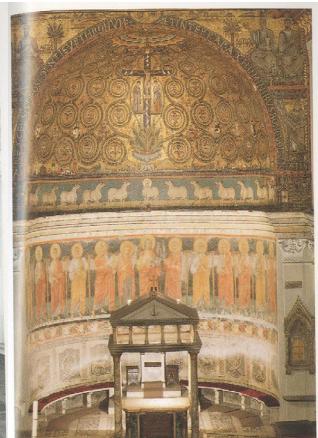
گندم و نشانه‌های صور دوازده‌گانه فلکی نیز همواره در این صحنه دیده می‌شوند. عناصر مرتبط با طبیعت که در باور میتراست وجود داشته به مسیحیت منتقل می‌شود. چنانکه مهراب معبد مهری به مهراب کلیسا تبدیل می‌شود و نقشونگارها و عناصر طبیعی نیز در تزیینات کلیسا معمول می‌شود که بیشتر در قالب موزاییک در دوران بیزانس خودنمایی می‌کنند. از نمونه‌های بارز این دگردیسی را در شبستان کلیسای سنت کلمانته در رم می‌توان مشاهده کرد. (تصویر ۶ الف و ب) صحنه‌هایی که آسمان، لاجوردی با ستاره‌های طلایی را نشان می‌دهد. صلیب یا چلیپا، گل و بوته‌ها و عناصر گیاهی، رنگ‌های طلایی، سرخ، سفید و سیاه که پیش تر در مهرابهای موجود بوده، همه آشکارا بیان می‌کنند که چگونه عناصر و نشانه‌ها از آینیی به آین دیگر رسیده و با تفسیر جدید مطرح می‌شوند. مقبره گالاپلاسیدا در شهر روانا-ایتالیا چند صحنه موزاییک از روایات مسیحی را در بردارد که از نظر رنگ‌آمیزی و طبیعت‌گرایی این تأثیرپذیری را آشکار می‌سازد (تصویر ۷ الف و ب).



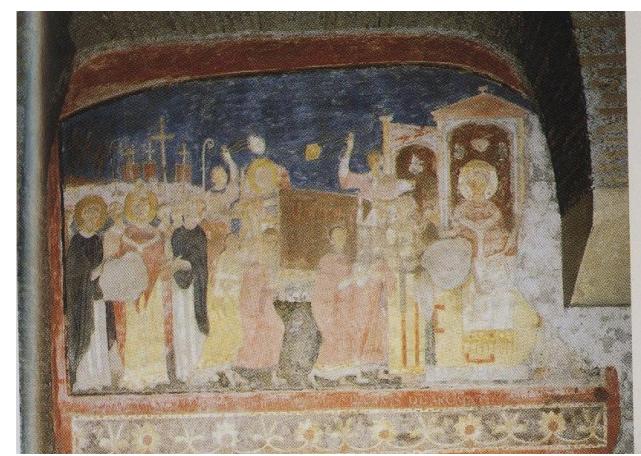
الف



الف



ب



ب

تصویر ۷. الف. مقبره گالا پلاسیدا، راونا- ایتالیا. نقش سنگاب با پرندگان که از نشانه‌های میترایی است. دربیسیاری از آثار بر جای مانده از میتراییسم پرندگان پیک میترا کلاغ است، بعدها در باور و هنر مسیحی کبوتر ظاهر می‌شود. مأخذ: Bovini, 2006, 16

تصویر ۷. ب. مقبره گالا پلاسیدا، کشیش در میان گوسفندان، سبزه‌زاری با منظر کوه، درخت و آسمان آبی. این صحنه را آسمانی لاجوردی با ستارگان و خورشید طلایی قاب کرده است. این منظره‌سازی بر دیوارهای روم باستان در صحنه‌های مینیاتور ایرانی سابقه دارد. مأخذ: Bovini, 2006, 18

تصویر ۶. الف. شبستان کلیساي سن کلمنته - رم، نقش‌های تزیینی محراب و دیوارها از عناصر طبیعت و نماد و نشانه‌های میترایی است. رنگ‌های سرخ، لاجوردی، طلایی، سفید، سبز و سیاه که در موزاییک و فرسکه‌های روم باستان و مینیاتور ایرانی سابقه دارد، که هر دو مورد در ارتباط با باور مهرپرستی است. مأخذ Boyle, 1989, 25
ب. حاشیه پایین تابلو با نقش گل اناری که در کاشیکاری و فرش ایرانی دیده می‌شود و به باورهای کهن ایرانی باز می‌گردد. مأخذ: Boyle, 1989, 49

روایتگری مینیاتور ایرانی در دامان طبیعت و در دل باغ و بوستان شکل می‌گیرد به گونه‌ای که عناصر طبیعی همچون آسمان، ابر، اجرام سماوی و گیاهان با پریستیتو غیرواقعی و نمادین به نمایش درآمده‌اند؛ درحالی‌که شخصیت‌های انسانی با تیپ‌سازی خاص ظاهر شده‌اند. در مینیاتور افراد و شخصیت‌ها با لباس و آرایش مربوط به همان عصر و دوره و تیپ‌سازی نژاد حاکم شاهان به تصویر درآمده‌اند که نژاد ترک باشد. در تصویرسازی موزاییک‌های بیزانس نیز چنین است که حضرت عیسی و مریم (ع) و قدیسین و حواریون با تیپ خاص و چهره‌سازی و لباس و آرایش آن عصر ظاهر شده‌اند به گونه‌ای که رنگ‌ها و نماد و نشانه‌ها برگرفته از سنت‌های پیشین است. گونه‌ای از زیبایی‌شناسی که در چهره‌ها و اندام‌های کشیده القای روحانیت و معنویت دارد. چشم‌های درشت با پلک بلند،

ایتالیا. صحنه‌ای که چوپان خدا مسیح (ع) را با گوسفندان در سبزه‌زاری با درخت، گل و صخره‌ها نشان می‌دهد. نمادی از گنبد آسمان فیروزه‌ای با ستاره‌های طلایی گرد صلیبی بزرگ خودنمایی می‌کند. صلیب یا چلیپا «گردونه مهر» قرن‌ها پیش از مسیحیت و میتراییسم نماد چهار عنصر اصلی و چهار جهت اصلی بوده است که در نقش‌های پیش از تاریخ از اقوام و ملل گوناگون مشاهده می‌شود؛ بعدها در آیین هندو، یودائیسم و سرانجام در مسیحیت تداوم یافته و در هر یک از باورها با تعابیر ویژه خود بروز می‌کند (تصویر ۹).

تأثیرپذیری موزاییک‌های بیزانس از مینیاتور ایرانی
شیوه پرداختن به طبیعت در موزاییک‌سازی بیزانس همچون

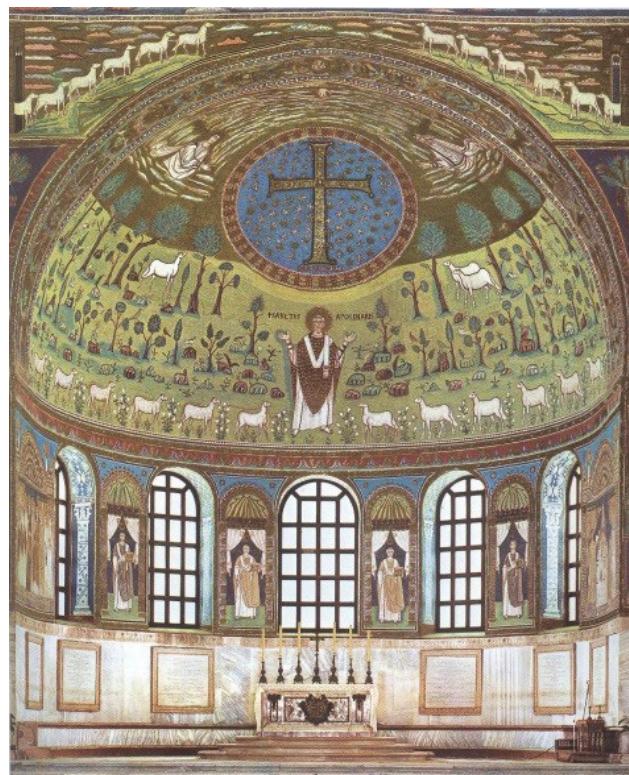
بینی و لب کوچک، انسان هایی باریک و بلند و در حال عروج که تیپسازی هنر بیزانس است و گونه‌ای از زیبایی روحانی و معنوی را به نمایش می‌گذارد (تصویر ۱۰ الف و ب). از نماد و نشانه‌های مسیحی که در تزیینات موزاییک بیزانس دیده می‌شود و برگرفته از نمادهای مهری است، می‌توان از سنگاب و جام دوستکامی، که با عنصری مانند مار و پرنده در کلیساها نام برد (تصویر ۱۱) همچنین چرخ خورشید، شمع و چراغ، و گیاهانی چون نیلوفر آبی (لوتوس) و سرو.

دوستکامی نام جام پایه‌دار بزرگی است که از آن به کام دوست می‌نوشیدند، امروز هم به نام دوستکامی در سوگواری‌ها در آن آب می‌ریزند و رایکان به شنگان می‌دهند. در مساجد و کلیساها بزرگ و قدیمی سنگابه‌های بزرگی گذاشته‌اند که همانند دوستکامی‌های مهری است. سقاخانه‌های امروزی که در آن‌ها آب فی سبیل الله است و در آنجا شمع هم روشن می‌کنند، یادگار میدان‌ها و دوستکامی‌های دوران مهرپرستی است (حامی، ۱۳۵۵، ۱۵). نقش چرخ خورشید که امروز صلیب شکسته نام گرفته و نماد مردم آریایی است، از هند تا امپراطوری روم بر ساختمان‌های باستانی بر جامانده و تداوم آن را در لچک ترنج‌های قالی که نشان خورشید بامدادی و نیمروز است، مشاهده می‌کنیم (همان، ۱۷). این نماد بر نقوش تزیینی مسجد، امامزاده دیده می‌شود، که گاه تبدیل به عبارات مقدسی مانند الله، محمد و علی شده است. نقش گل نیلوفر آبی و درخت سرو یا کاج در بسیاری از مهرابه‌های اروپا، همچنین بر نقش برجسته‌های دوران هخامنشی و ساسانی وجود دارد که از نمادهای بازار میتراستی است و به زایش مهر اشاره دارد. حضور رنگ‌های قرمز، لاجوردی و طلایی بر شنل و لباس پیامبر (ص) و مادر مقدس و همچنین شخصیت‌های مرتبط با آنان برگرفته از رنگ‌هایی است که پیشتر در هنر میتراستی وجود داشته است (بنگرید به جوادی، ۱۳۹۳؛ تصویر ۱۲).

در مینیاتور ایرانی نقوش روی فرش، پرده، لباس‌ها و ظروف و اشیاء برگرفته از طبیعت هستند اما به صورت هندسی و انتزاعی در حالی که مناظر باغ و بوستان به صورت واقعی و طبیعی ترسیم شده‌اند اما با تناسبات غیرواقعی و سورئالیستی. در موزاییک‌سازی نیز چنین است، سبزه‌زار، درختان و گل و بوته‌ها به صورت واقعی و در تناسبات غیرواقعی مجسم شده‌اند اما نقوش تزیینی بر پارچه، فرش و اشیاء هندسی و ساده هستند. کنت کلارک در کتاب سیر منظمه‌پردازی در هنر اروپا در مورد تابلوهای نقاشی در قرن پانزدهم میلادی با موضوع باغ با علفزار و پرندگان و بوستان‌های پر گل و سبزه، و بهخصوص در پرده «مادونا در باغی از گل رز» اثر استفانو دو زویو در شهر ورونا در ایتالیا می‌نویسد: من شک ندارم که منبع الهام این پرده یک مینیاتور ایرانی بوده است (کلارک، ۱۳۷۰، ۳۳) (تصویر ۱۳).



تصویر ۸. گنبد یا تعمیدگاه آریایی از مجموعه بنایی کلیسای سن ویتلله، روانا - ایتالیا. موزاییک سقف یا زیرگنبد که روی حوض آب (برای غسل در آین مهر) دیده می‌شود، آب، اسمان طلایی، گیاه و پرنده از عناصر طبیعی در ارتباط با آینین کهن ایرانی که به مسیحیت راه یافته است. مأخذ: Bovini, 2006, 110



تصویر ۹. مسیح چوبان خدا در میان گوسفندان، گنبد لاجوردی آسمان با ستارگان و خورشید (صلیب) طلایی برگرفته از نقوش مهرابه‌ها. کلیسای سنت آپولیناره، روانا. ایتالیا. حضور مسیح و گوسفندان در سبزه‌زار و در دل طبیعت مطابق با ماجراهای مینیاتور که هم‌اره در باغ و بوستان رخ می‌نماید. مأخذ: Bovini, 2006, 97

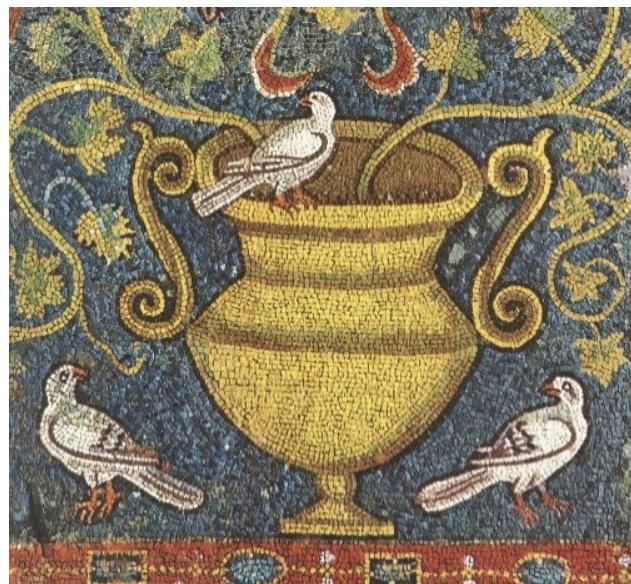
ملهم از فرهنگ و باور مهربرستی دارند. حضور طبیعت در موزاییک‌سازی بیزانس ترکیبی از دیوارنگاری واقعگرا روم باستان و عناصر واقعی و نمادین مینیاتور ایرانی است (تصویر ۱۴). از آنجاکه باور طبیعت‌گرا در تفکر ایرانیان باستان وجود داشته و در دروان اسلامی نیز تداوم یافته است همچنین این آیین از ایران به امپراتوری روم رفته است و بر فرهنگ و هنر مسیحی نیز تأثیر بسزایی داشته، آنچه از منظرسازی و طبیعت‌پردازی واقع‌گرا و عناصر هندسی و انتزاعی از عناصر طبیعی در هنر موزاییک‌سازی بیزانس مشاهده می‌شود برگرفته و الهام یافته از تفکر مبتنی بر ستایش طبیعت در آیین مهر بوده که روزگاری دراز در ایران حکم‌فرما بود و بعد به آیین زرتشت منتقل شد و سرانجام در دوران اسلامی نیز ادامه یافت. این تفکر و هنر حدود ۵ قرن در سراسر امپراتوری روم پابرجا بوده و فرهنگ و هنر مسیحی را تحت تأثیر قرار داده است که نشانه‌های آن تاکنون برجاست.



الف



ب



تصویر ۱۱. کلیسای سن ویتاله. راونا- ایتالیا، نقش سنگاب با مارها که شیره حیات در جام می‌ریزند (مارها تبدیل به دسته جام شده‌اند) از نشانه‌های میتراست. مأخذ: Bovini, 2006, 50



تصویر ۱۲. ستایش مغ‌ها، پیترو لورنزنی، گوتیک، ۱۳۴۰ م. تداوم رنگ‌های نمادین پیش از مسیحیت تا دوران مسیحی. مأخذ: Laclotte, 1989, 137.

نتیجه‌گیری
تداوم و دگردیسی باور و آیین کهن در اعتقادات نورامی‌توان در موزاییک‌های دوران بیزانس مشاهده کرد که تأثیرپذیرفته از هنر و فرهنگ میتراست از یک سو و الهام یافته از مینیاتور ایرانی از دیگر سوست که هر دو ریشه در طبیعت‌گرایی

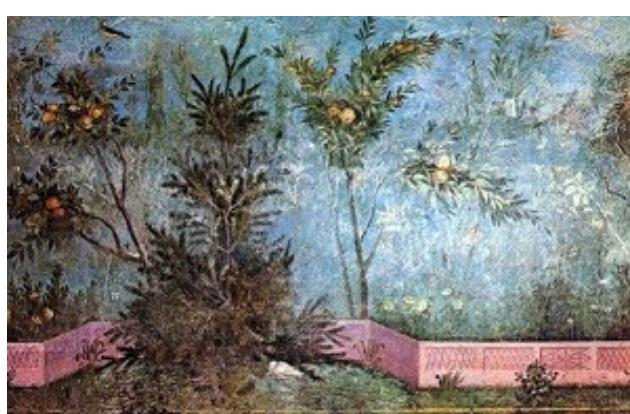
پی‌نوشت‌ها

۱. کهن‌ترین کلیساها در سرزمین ارمنستان-اولین جایگاه مسیحیت، همان معابد میترایی است که تغییر عملکرد داده و نمونه‌های باز آن در منطقه قفقاز نموده اند. در کلیساها که کهن منطقه قفقاز نمونه‌های بسیاری از عالم و نشانه‌های مهری در معماری و تزیینات آن به چشم می‌خورد به ویژه در رشیت‌های مجموعه کلیسای گفارد (بنگرید به جوادی، ۱۳۹۳، ۳۲-۴۴). همچنین می‌توان به حوض آب و سنگاب در شبسن و تعمیدگاه کلیسای سن ویتاله-ایتالیا اشاره کرد که در ارتباط با غسل تعمید در آیین میترایی است. این نشانه‌ها در موزاییک‌های تریینی بیزانس نیز دیده می‌شود. الگویی بری کلیساها اولیه از معابد شرک رومی را جنسن در کتاب تاریخ هنر تصویری کرده است (جنسن، ۱۳۵۹، ۱۶۸-۱۶۹).



فهرست منابع

- جوادی، شهره. (۱۳۸۳). منظره پردازی در نگارگری ایران. *باغ نظر*, ۱(۱)، ۲۵-۳۸.
- جوادی، شهره. (۱۳۸۶). اماکن مقدس در ارتباط با طبیعت (آب، درخت و کوه). *باغ نظر*, ۴(۸)، ۲۲-۱۲.
- جوادی، شهره. (۱۳۸۷). درخت‌های آیینی. *منظر*, ۱(۰)، ۳۲-۳۰.
- جوادی، شهره. (۱۳۹۳). تداوم نشانه‌ها و بقایای معماری «مهری» قفقاز در کلیساها ارمنستان و گرجستان. *باغ نظر*, ۱۱(۳۱)، ۴۴-۳۳.
- جوادی، شهره. (۱۳۹۵). «پیتا» در مسیحیت و «گاواکشی» مقدس در آیین میترا. *هنر و تمدن شرق*, ۱۱(۱)، ۲۰-۱۵.
- حامی، احمد. (۱۳۵۵). *مهر، ایزد از پادشاه*. تهران: داورپناه.
- جنسن، ۵. و. (۱۳۵۹). *تاریخ هنر* (ترجمه پرویز مرزبان). تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
- جنیدی، فریدون. (۱۳۸۵). *مهر ایرانی*. فروهر، ۲۸(۱).
- کلارک، کنت. (۱۳۷۰). *نگرش نگاره‌ها* (ترجمه بهنام خاوران). تهران: ترمه.
- Bovini, G. (2006). *RAVENNE, ART ET HISTOIRE*. Longo.
- Boyle, O. P. L. (1989). *St. clement ROME*. Rome: Kina Italia/EuroGrafica-Italy.
- Gray, B. (1995). *Lapainture Persan*. Geneve: Skira.
- Laclotte, M. (1989). *Le Louvre, La peinture étrangère*. Paris: Scala.



تصویر ۱۴. منظره باغ، جزئی از یک نقاشی دیواری. از خانه لیویا، پریما پورتا. قرن اول میلادی. مأخذ: کلارک، ۱۳۷۰.



COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the authors with publication rights granted to Manzar journal. This is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

نحوه ارجاع به این مقاله

جوادی، شهره. (۱۴۰۳). طبیعت و عناصر منظر در موزاییک‌های بیزانس. *منظر*, ۱۶(۶۶)، ۴۴-۵۱.

